

Drittletztter Sonntag des Kirchenjahrs

Kollektengebet:

Allmächtiger, ewiger Gott, du hast uns einen neuen Himmel und eine neue Erde verheißen, darin Gerechtigkeit wohnt: wir bitten dich, leite uns durch deinen Geist, dass wir auf die Wiederkunft deines Sohnes warten und in heiliger Furcht und Freude ihm entgegengehen. Durch ihn, unseren Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geist lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خدای متعال و ابدی، به ما بهشت و زمین تازه‌ای و عده داده‌ای که در آن عدالت سکونت دارد. به درگاه تو دعا می‌کنیم که ما را از طریق روح خود هدایت کنی، تا بتوانیم با ترس مقدس انتظار بازگشت پسریت را داشته باشیم و از او با شادی استقبال کنیم. از طریق او، پروردگار ما عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح‌القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Wir stehen als Menschen vor dir. Und tragen unser Leben mit vielen Freuden und Schmerzen vor dir: Wir bringen unsere Erfolge und unser Scheitern vor dir. Ebenso auch unsere Hoffnung und unsere Verzweiflung. Es ist gut zu wissen, dass du, Gott, Mensch geworden bist wie wir. Es ist gut zu wissen, dass du unsere Ohnmacht und unser Scheitern verstehen kannst.

Unser Gott, durch Jesus sind wir mit dir verbunden. Und in dieser Verbindung empfangen wir Kraft aus dem Himmel hier auf Erden zu leben, wie es dir gefällt. Durch Jesus empfangen wir die Kraft unsere Mitmenschen anzunehmen: so, wie sie sind.

Unser Gott, stärke unser Hören-Können auf dich und auf dein Wort. Schenke Liebe und Verständnis in den Familien und Schulen. Schenke unsere Kirche dein Geist der Erweckung und hilf, dass alle Menschen, die in der Kirche arbeiten, ihre Arbeit treu verrichten.

Erbarme dich der misshandelten und verlassenen Menschen auf der Welt. Erbarme dich der Menschen, die im Krieg oder auf der Flucht sind. Erbarme dich über die Menschen, die in den Gefängnissen sind.

Wir bitten dich besonders für die Menschen in Iran. Hilf, dass die Menschen in Iran frei sein können. Hilf den Frauen und Demonstranten, die in unmittelbare Lebensgefahr sind. Hilf auch, dass die Regierenden zur Besinnung kommen und zum Wohl der ganzen Gesellschaft arbeiten. Wir beten für die politischen Gefangenen und die Demonstrierenden. Himmlischer Vater, Jesus Christus, halte sie in deinen Händen und schütze ihr Leben von militärischer Gewalt. Jesus Christus, himmlischer Vater, erwecke Länder, die sich des Reichtums der Herrscher bemächtigen und ihn dem ehrenwerten Volk des Iran zurückgeben. Wir beten auch für die Angehörigen der Opfer des Regimes Iran. Herr Jesus, erhöere unser Gebet. Herr, erbarme dich dem Iran!

Barmherziger Vater, wir danken dir, dass du unsere Gebete hörst und sie so erfüllst, wie es dein Will ist. Lass uns alles von dir erwarten und dankbar aus deinen Händen nehmen. Durch Jesus Christus unseren Herrn. Amen.

ما به عنوان انسان در برابر تو می‌ایستیم. زندگی‌مان را با شادی و اندوه زیاد به درگاه تو می‌آوریم. پیروزی و شکست‌هایمان را پیشت می‌آوریم، همچنین امید و ناامیدی‌مان را. خوب است بدانیم که تو، خداوند، مانند ما انسان شده‌ای. خوب است بدانیم که تو می‌توانی ناتوانی و شکست‌هایمان را بفهمی.

خدای ما، از طریق عیسی با تو یگانه شده‌ایم. از این پیوند از عالم بالا قدرت می‌گیریم تا روی زمین طبق اراده‌ات زندگی کنیم. از طریق عیسی توان می‌گیریم تا هموعانمان را همانطور که هستند بپذیریم.

خدای ما، توان شنیدن کلامت را در ما تقویت کن. محبت و تفاهم را به خانواده‌ها و مدرسه‌ها ببخش. به کلیسای ما روح بیداری‌ات را بده و به کسانی که در کلیسا کار می‌کنند کمک کن، تا کارشان را وفادارانه انجام بدهند.

بر کسانی که مورد بدرفتاری و غفلت قرار گرفته‌اند رحم کن. بر کسانی که جنگ را تجربه می‌کنند یا در حال فرار هستند و بر کسانی که در زندان هستند رحم کن.

به ویژه برای مردم ایران دعا می‌کنیم. بگذار که مردم ایران بتوانند آزاد باشند. به زنان و معترضانی که در خطر جانی هستند کمک کن. همچنین بگذار که رژیم به خود بیاید و برای صلاح کل جامعه تلاش کند. ما برای زندانیان سیاسی و اعتراض کنندگان دعا می‌کنیم. پدر آسمانی، عیسی مسیح ایران را در آغوش بگیر و از جان آنها در مقابل نیروهای نظامی محافظت کن. کمک کن تا تمام ارتش، سپاه و بسیج به مردم بپیوندند. عیسی مسیح، ای پدر آسمانی کشورها را بیدار کن که اموال آفزاده‌ها را مصادره کنند و به مردم شریف ایران برگردانند. ما همچنین برای بازماندگان قربانیان ایران دعا می‌کنیم. پدر آسمانی، ای عیسی مسیح، صدای ما بشنو. خدایا، بر ایران رحم کن.

پدر بخشنده، از تو سپاسگزاریم که دعاهایمان را اجابت می‌فرمایی و آنها را طبق اراده‌ات جواب می‌دهی. بگذار که ما همه چیز را با قدردانی از تو توقع داشته باشیم. از طریق عیسی مسیح، پروردگار ما. آمین.